

# Årsmelding 2010

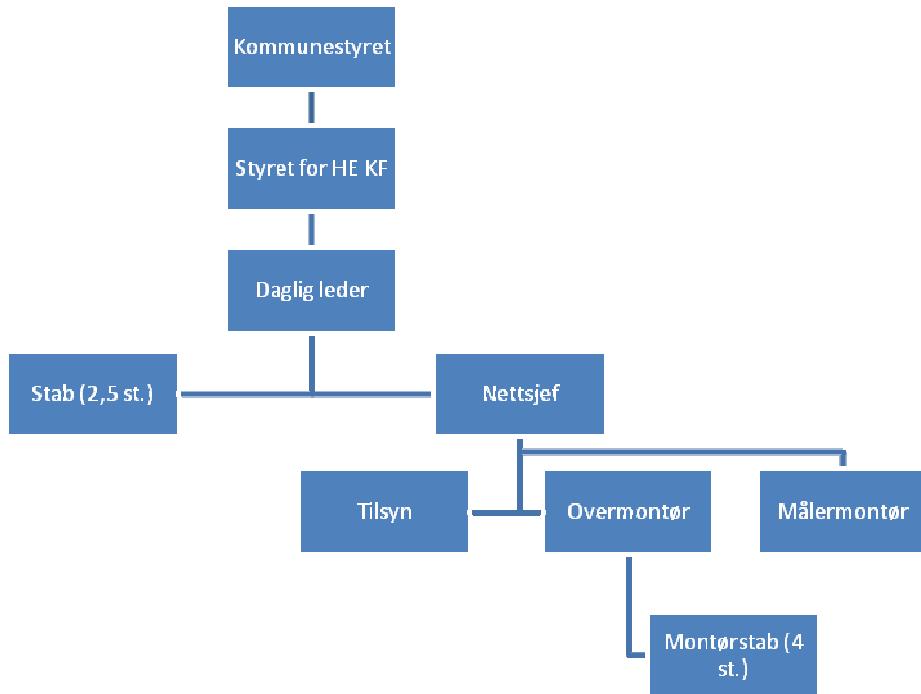


Hemsedal Energi  
[www.hemsedal-energi.no](http://www.hemsedal-energi.no)  
- vi er *her* for deg!



# Organisering

## Organisasjonsplan



Dagleg leiar Arne Fredriksen

Styret har i 2010 vore (perioden hausten 2007 – hausten 2011):

**Medlem:**  
Kjell Kristiansen  
Signe Lise Hovig Jordheim  
Odd Bekkevold  
Viel Ribberud  
Magne Lien

**Posisjon i styret:**  
Leiar  
Nestleiar  
Styremedlem  
Styremedlem  
Styremedlem (for dei tilsette)

**Personleg varemedlem:**  
Knut H. Ulsaker  
Martin Lindal  
Ellen Møllerpass Mythe  
Helene Sagabräten  
Knut Langehaug

Revisor er Kommunerevisjon IKS med hovedkontor i Valdres/Gol:

**Vedtekter – K-styresak 6/09:**

*Hemsedal Energi KF skal forvalte krafta slik at prisen til forbrukar er i samsvar med markedspris over tid, dvs konkurransedyktige prisar.*

# **Historikk**

## ***Hemsedal Energi - historie***

1910	Elektrifisering i deler av sentrum etter utbygging av Trøimsåne og Ulsåkfossen
1920	Aker kommune kjøper opp mesteparten av fall-rettane i Hemselvassdraget
1936	Stifting av Hemsedal Kommunale Elektrisitetsforsyning
1937	Bygging av overføringsline frå Gol til Hemsedal
1942 – 1952	Hjelmen, Lykkja, Grøndalen og Eikrevegen vert kopla til overføringsnettet
1974	Bygging av Svø sekundærstasjon
1986	Bygging av Holdemoen sekundærstasjon
1992	Hemsedal Kommunale Elektrisitetsforsyning delast i to kommunale særbedrifter og seinare i to kommunale føretak – Hemsedal Elektro KF og Hemsedal Energi KF
2006	Bygging av Langeset sekundærstasjon

## ***Hovudtal - Hemsedal Energi***

		<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>	<b>1997</b>
Fast tilsette pr. 31.12	a)	11	11	12	12	14
Tal årsverk pr. 31.12 (heimlar i parentes)		10,5 (11,5)	10,5 (11,5)	11,5 (11,5)	11,5 (11,5)	13,5 (13,5)
Overføring eks. tap (GWh)		98,0	91,1	88,9	85,9	66,8
Kraftomsetning sal (GWh)	b)	81,5	81,1	79,4	77,8	62,7
Overføringskundar pr. 31.12		3.610	3.542	3.465	3.351	2.684
- av dette hushaldning		810	795	786	774	830
- av dette hytter/fritidsbustader		1888	1818	1.761	1.704	1.548
Nettstasjonar		315	314	315	311	278
Lågspent luftnett (km)		103	102	103	107	138
Lågspent kabel (km)		345	339	330	315	176
Høgspent luftnett (km)		128	128	128	130	138
Høgspent kabel (km)		85	84	82	80	45
Netto - investeringar (heile 1.000 kr)		3.379	4.810	14.328	9.132	5.248
Avskrivingar (heile 1.000 kr)		7.943	7.822	7.116	6.793	4.033
Personalkostnader (heile 1.000 kr)		6.519	7.191	6.953	5.589	3.764
Driftsinntekter totalt (heile 1.000 kr)		59.548	50.815	47.074	45.069	20.474
Driftskostnader totalt (heile 1.000 kr)		48.631	36.650	34.443	31.124	19.727
Driftsresultat (heile 1.000 kr)		10.917	14.164	12.630	13.945	747

- a) Hemsedal Energi KF har også tilsett ein person i ei engasjementstilling fram til våren 2012.  
Vedkomande skal måle opp og registrere vårt linenet.
- b) Hemsedal Energi KF har tilgang til rimeleg kraft i form av konsesjonskraft og andelskraft.  
Totalt er dette om lag 50,5 GWh. Av dette er konsesjonskraft om lag 34 GWh.

Mengda andelskraft varierar med produksjonen ved Uste/Nes og var i 2010 16,5 GWh (2009 17,7 GWh). Prisen varierar også, men er jamt låg. For 2010 var prisen for andelskraften 8,32 øre/kWh. Det er denne krafta som Hemsedal kommune nyttar til eige forbruk.

Anna energi må Hemsedal Energi KF kjøpe på den opne marknaden.

# Dagleg leiar si beretning

## **Generelt**

Året 2010 har vore eit spesielt år når det gjelder kjøp og sal av kraft. Januar 2010 gjekk skaut prisane i veret m.a. som følgje av unormalt låg temperatur i heile landet samstundes som at atomkraftverka i Sverige i store deler av perioden var ute til revisjon. Dette førte til at Hemsedal Energi KF, som normalt kjøper kraft i spotmarknaden utover det ein får frå kraftrettar i form av konsesjonskraft og andelskraft, måtte kjøpe inn kraft dyrt. Det var ikkje mogeleg å auke prisane til kundane våre så fort som naudsynleg. Dei høge prisane heldt seg høge heile vinteren – forbruket var ekstra-ordinært høgt i same periode – Hemsedal Energi KF tente ikkje så mykje pengar i denne perioden. Det er ein trøyst at det som ikkje Hemsedal Energi KF tente fekk våre primære kundar igjen i form av låg pris.

Hausten 2010 skjedde det same for 2 nye månader – særdeles kald november og desember – prisane skaut i veret og vi greidde ikkje å auke prisane fort nok. 2010 har såleis hatt 4 – 5 månader med unormalt stort straumforbruk kombinert med unormalt høg innkjøpspris og ein salspris som ikkje kan makte å følgje med.

Dette er motsatt av året 2009, der vi tente noko meir enn marknadsprisen frå våre prioriterte kundar. Det er også motsatt av det som så langt har skjedd i 2011. Kraft er ei vanskeleg vare å prissette, kva som er marknadspris sjåast lettast etterpå.

Investeringane i 2010 har vore lågare enn på mange år.

Våren 2010 hadde vi kontrollbesøk av NVE. Dette besøket resulterer mellom anna i at notane 1, 3 og 5 er endra noko frå tidlegare.

## **Rammar for verksemda**

Tidlegare år har inntektsrammene frå NVE vore dei viktigaste signala til om vi driver rasjonelt. Frå 2007 auka desse rammene svært mykje og Hemsedal Energi KF ligger framleis godt innafor dei rammene som er gitt. Diverre medfører rentenivået (og svingingane i desse) store svingingar også i inntektsrammene. Frå 2011 er desse rammene redusert vesentleg igjen. Ingen kan gi nokon særleg god forklaring på desse svingingane som – om ein la prisane etter dei – ville ha ført til store årlege prisvariasjonar.

Hemsedal Energi KF kunne ha auka overføringsprisane med ganske mykje, men må forsøke å halde seg til Hallingdal Kraftnett AS sine prisar. Samanliknar ein seg med dei fleste mindre energiverk, så har vi låge overføringsprisar, trass i at vi freistar å halde ei særskilt sikkerheit i drifta vår. Sikkerheit er særskilt kostbart, særleg verkar det slik dersom det ikkje oppstår alvorlege feil oppfattast beredskapen berer som ein kostnad som ingen føler dei får nok att for.

## **Inntektsføring av mindreinntekt**

Inntektsrammesystemet verkar å vere uforutsigbart. Satt på spissen; ein kunne risikere å måtte seie opp arbeidstakarar det eine året og tilsette året etter. Inntektsrammane frå NVE var i 2010 på 27,74 mill. kr. Frå kundane henta vi i 2010 omlag 22,6 mill. kr. frå overføringsnettett vårt. Av desse inntektane skal noko dekke kostnader til overliggende nett og forskjellen etter det blir kalla mindreinntekt. Denne kan vi velje å inntektsføre i rekneskapet og sette av på eit slags ”mindreinntektsfond” (det er ikkje reelle pengar, berre eit framtidig krav vi kan ha til kundane våre eller noko vi kan justere om inntektsrammene blir lågare enn inntektene våre i framtida, slik situasjonen var på midten av 2000-talet).

Inntektsført mindreinntekt for 2010 er kr. 3 mill. kr. og skal nyttast til å halde ein stabil overføringsstariff. I rekneskapen vil det difor stå at vi har henta 25,6 mill. kr. frå kundane våre.

## ***Informasjon***

Nettsidene til Hemsedal Energi KF er nytta noko, men har potensiale til meir. Ettersom sentrale myndigheter forlangar at nettsidene blir skilt meir er det sett i verk eit arbeid for å få nettsidene våre i samsvar med det som NVE setter som krav. Vi vonar at desse blir meir presentable. Det blir vidare gitt ut ein informasjonsavis til alle kundar – 2 gonger i året..

## ***Overføringsnettet***

Hemsedal Energi hadde eit sal av overføringsnettenester på om lag 98,0 GWh i 2010 (91,1 GWh i 2009) ei auke på om lag 7,5 %.

Tapet i overføringsnettet er lågt, og avbrota tilsvarande. 2010 har vore eit nytt år med lite avbrot – 0,008 % i såkalla ILE (Ikkje Levert Energi). I 2009 var denne 0,01 %. Avbrot kostar i teorien pengar for Hemsedal Energi KF, men ikkje i praksis når avbrota er få og små. Avbrot førar sjølv sagt også til at kundane ikkje er nøgd og det er grunn til ettertanke at vi alle saman registrerer når straumen er borte – det er med andre ord ikkje vanleg.

## ***Kraft***

Det er i 2010 selt 81,5 GWh med kraft (81,1 GWh i 2009). Fordelinga av kundetypar er slik at det totale salet til våre prioriterte kundar var mykje høgare enn tilgangen av ”rimeleg” kraft og at ein utsetter seg for risiko for tap. I 2010 var forbruket av elektrisk kraft høgare enn normalt i 4 månader, innkjøpsprisane var høgare enn normalt for same periode og dette gav selskapet mindre overskot enn det ein kunne håpe. Det er ei trøyst at vårt ”tap” er komne våre primære kundegrupper til gode.

## ***Fiber***

2010 har vore eit år utan særleg aktivitet frå vår satsing. Hemsedal Energi KF ynskjer å vere aktør for å levere breiband men har ikkje sett seg i stand til å bygge opp ein naudsynt, eigen verksemd aleine. Vi vonar at Hallingdal Kraftnett AS vil bli med i ei slik satsing.

I 2010 fekk Hemsedal Energi KF eit underskot på denne verksemda på kr. 36.154 – som nemnd utan å bruke veldig mykje tid på å få knytta til kundar. For ordens skull må nemnast i den samanheng at ein nyttar relativt lang avskrivingstid på investeringane.

## ***DLE (Det Lokale Eltilsyn)***

Det er inngått eit samarbeid med Hallingdal Kraftnett AS sin DLE-avdeling og vi har kjøpt tilsyn frå dei. Samarbeidet ser ut til å fungere greitt, og det utviklast positivt heile vegen.

## ***Arne Fredriksen***

Dagleg leiar  
mai 2011

# **Styret si beretning**

## **Hemsedal Energi KF sine vedtekter**

*Hemsedal Energi KF skal levere overføringstenester til forbrukarane i Hemsedal.  
Overføringsnettet skal til kvar tid ha god kvalitet og sikre straumleveranse til heile bygda.  
Hemsedal Energi KF forvaltar Hemsedal kommune sine kraftressursar i tråd med til ein  
kvar tid gjeldande avtale når kommunestyret gjer vedtak om det. Foretaket kan også  
drive annan verksemder som er naturleg knytta til kraftomsetning og/eller overføring av  
kraft.*

*Hemsedal Energi KF skal forvalte krafta slik at prisen til forbrukar er i samsvar  
med marknadspris over tid, dvs konkuransedyktige prisar.*

## **Arbeidsmiljø**

Sjølvle sjukefråveret er lågt samanlikna med dei fleste arbeidsplassar i Noreg. 4 av dei tilsette har ikkje  
fråver i det heile teke.

Sjukefråveret syner slike tal for dei seinaste åra:

<b>Sjukefråver – art:</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>	<b>2006</b>
Eigenmelding	1,2 %	1,5 %	1,2 %	0,5 %	0,6 %
Sjukemelding	1,3 %	0,5 %	0,8 %	1,1 %	1,6 %
Totalt	2,5 %	2,0 %	2,0 %	1,6 %	2,2 %
Dagar fråver totalt	68	51	48	36	47

Tala inkluderer også fråver som følgje av sjuke born og permisjon m/løn for undersøkingar. Likevel – 68 arbeidsdagar er om lag 3,5 månadsløner og har ein kostnad på over 150.000 – 200.000 kronar i berre arbeidsløn og sosiale kostnader. Det er difor grunn til å sette fokus på fråveret.

## **Likestilling**

Verksemda har pr. 31.12.2010 i alt 12 tilsette – 9 menn og 3 kvinner. Ei stilling er eit engasjement fram til sommaren 2012. Ei kvinneleg stilling er deltids – 50%. Styret har 3 menn og 2 kvinner. Varamannslista har sameleis fordeling.

## **Forsking og utvikling**

Hemsedal Energi har inga pågående forskings- eller utviklingsaktivitetar.

## **Ytre miljø**

Hemsedal Energi har ikkje spesiell verksemder som skader det ytre miljø. Hemsedal Energi KF freistar å finne løysingar som tek omsyn til miljøet. Ein vil normalt leite etter den optimale løysinga mellom økonomi og miljø.

## **ENØK:**

Alle nett-eigarar må krevje inn ei avgift ved hjelp av eit påslag på nett-tariffen. Dette påslaget er på 1,0 øre/kWh. Pengane vert nytta til eit energifond i regi av det statlege selskapet Enova.

## ***Ytingar utover løn til leiande personar i føretaket***

Det er ikkje gjeve andre ytingar enn løn og innbetaling til normal pensjonsordning til dagleg leiar, med unnatak av same telefongodtgjering tilsvarannde dei fleste andre som er med i beredskapsgruppa samt eit standard breibåndsabonnement. Det ligg ikkje føre avtaler om sluttløn.

## ***Risiko ved drifta***

Slik drifta er organisert er det liten risiko ved verksemda. Økonomien er stabil og god og dei tilsette og Styret er røynde i det dei driver med.

Ein har ikkje utsett kapital for finansiell risiko.

## ***Det økonomiske resultatet og disponering av overskot:***

Driftsresultatet er på kr. 13.916.976. Dette er inklusiv ei føring av såkalla mindreinntekt på 3,0 mill.kr. i 2010 som ikkje er skattbar og som heller ikkje må sjåast på som ordinær driftsinntekt.

Det er vidare inntektsført netto rente- og finansinntekter med kr.326.890. Berekna rentekostnad er kr. 1.185.316. Av overskotet er det overført 10 mill. kr. til Hemsedal kommune og dei resterande kr. 3.058.551 er føreslege overført til fri eigenkapital. Dette er inklusiv 3 mill. kr. i mindreinntekt, pengar som vi kan krevje inn frå våre kundar eller nytte til å regulere prisane våre med føremål å halde ei jamn pris om inntektsrammene endrast vesentleg.

Styret meiner at den framlagde resultatrekneskapen og balanse med noter gjev rett informasjon om drifta i 2010 og selskapet sin økonomiske stilling ved årsskiftet.

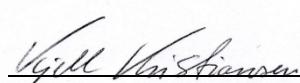
Så langt styret kjenner til er det ikkje komme fram forhold etter avslutning av rekneskapen som har betydning for bedømminga av rekneskapen.

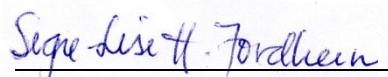
## ***Fortsett drift***

Hemsedal Energi KF har ut frå rekneskapstala og balansetala grunnlag til å meine at fortsett drift er til stade.

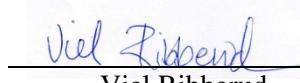
**Styret vil takke dei tilsette for innsatsen i 2010.**

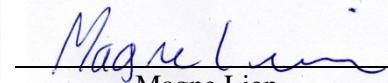
**Hemsedal, 10. juni 2011**

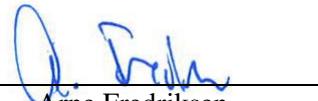
  
Kjell Kristiansen  
(Leiar)

  
Signe-Lise Hovig Jordheim  
(Nestleiar)

  
Odd Bekkevold

  
Viel Ribberud

  
Magne Lien  
(Tilsettes representant)

  
Arne Fredriksen  
(Dagleg leiar)

# Rekneskapsoversyn

## Resultatrekneskap – omsetning – nett – trafo – ENØK – inkl. investeringar:

(alle tal i heile 1.000 kr.)	Note:	2010	B 2010	2009
Salsinntekter		-60.174	-49.100	-48.611
Avsatt mindreinntekt – inntektsramme		-3.000	0	0
Attendeført meiravkastning – overføring		0	0	0
Aktivering – investeringar	3	-3.379	-5.635	-4.810
Anleggstilskot	3	-1.027	-675	-1.874
Andre salsinntekter		-2.116	-1.541	-2.204
Meiravkastning		0	0	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>-69.696</b>	<b>-56.951</b>	<b>-57.499</b>
Kjøpskostnader		31.496	19.155	18.052
Løns- og personalkostnader	2	7.341	7.180	7.191
Ordinære avskrivningar	3	7.943	7.810	7.822
Andre driftskostnader		8.974	9.206	10.211
Tap på fordringar		25	100	59
<b>Driftskostnader</b>		<b>55.779</b>	<b>43.451</b>	<b>43.335</b>
<b>Driftsresultat</b>	1	<b>-13.917</b>	<b>-13.500</b>	<b>-14.164</b>
Renteinntekter		-576	-550	-573
Agiovinning og andre finansinnt.		-115	-70	-96
Rentekostnader		305	460	426
Agiotap og andre finanskostn.		59	0	13
<b>Finansresultat</b>		<b>-327</b>	<b>-160</b>	<b>-230</b>
<b>Resultat før skattar</b>		<b>-14.244</b>	<b>-13.660</b>	<b>-14.394</b>
Skattar - endring utsett skatt	4	868	0	-39
Betalbar skatt	4	317	2.267	1.917
Ekstraord. kostnader/inntekter (restskatt 2008)			0	10
<b>Årsoverskot</b>		<b>-13.059</b>	<b>-11.393</b>	<b>-12.506</b>

### Disponert slik:

Overføring til Hemsedal kommune	10.000	10.000	16.000
Avsatt til fri eigenkapital (2009 – bruk av EK)	3.059	1.393	-3.494

### Kommentarar

Tala for B 2010 er justert budsjett og er eit totalt rekneskap for heile vår verksemd, inklusiv investeringar.

Tabellen syner dei totale inntekter og kostnader for Hemsedal Energi KF inklusive kostnader til investeringar. Dei inkluderar også inntekter som selskapet krev inn for andre (ENØK-avgift og forbruksavgift – el.avgift. Desse verdiane blir nullstilla ved ei overføring til staten med same beløp og har såleis inga konsekvens for resultatet..

Ettersom Hemsedal Energi KF må rapportere særskilt på nettverksemada må ein også lage segmentregneskap, og vi har valt å rapportere særskilt på krafthandel, nettverksemad og anna verksemd (ENØK og fiber). Det er også gjort andre justeringar frå 2010 som følge av at NVE ser det annleis enn Hemsedal Energi KF når det gjeld vår oppbygging. Dette heng saman med kontroll av monopolverksemada (overføringsverksemada). Endringane er ikkje i favør av kundane, men er marginale ettersom Hemsedal Energi KF ikkje har lagt våre overføringsstariffar opp mot det som ein kunne ha gjort (Hemsedal Energi KF sine tariffar kunne for 2010 ha vore 15 – 20 % høgare).

# Rekneskapsoversyn

## Resultatrekneskap DRIFT – omsetning – nett – trafo – ENØK:

(alle tal i heile 1.000 kr.)	Note:	2010	2009
Salsinntekter		-60.174	-48.611
Avsatt mindreinntekt – inntektsramme		-3.000	0
Attendeført meiravkastning – overføring		0	0
Aktivering – investeringar	3	0	-4.810
Anleggstilskot	3	0	-1.874
Andre salsinntekter		-2.116	-2.204
Meiravkastning		0	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>-65.290</b>	<b>-57.499</b>
Kjøpskostnader		31.496	18.052
Løns- og personalkostnader	2	6.440	5.827
Ordinære avskrivningar	3	7.943	7.822
Andre driftskostnader		5.454	4.890
Tap på fordringar		28	59
<b>Driftskostnader</b>		<b>51.373</b>	<b>36.650</b>
<b>Driftsresultat</b>	1	<b>-13.917</b>	<b>-14.164</b>
Renteinntekter		-576	-573
Agiovinning og andre finansinnt.		-115	-96
Rentekostnader		305	426
Agiotap og andre finanskostn.		59	13
<b>Finansresultat</b>		<b>-327</b>	<b>-230</b>
<b>Resultat før skattar</b>		<b>-14.244</b>	<b>-14.394</b>
Skattar - endring utsett skatt	4	868	-39
Betalbar skatt	4	317	1.917
Ekstraord. kostnader/inntekter (restskatt 2009)		0	10
<b>Årsoverskot</b>		<b>-13.059</b>	<b>-12.506</b>

### Disponert slik:

Overføring til Hemsedal kommune	10.000	16.000
Avsatt til fri eigenkapital (i 2009 – bruk av EK)	3.059	-3.494

### Kommentarar

Tabellen syner dei totale drifts-inntekter og kostnader for Hemsedal Energi KF og er lik tabellen på førre side, men utanom våre investeringar.

Dersom ein har mange investeringstiltak i eigen regi vil driftsresultatet betrast. Dette er også grunnen til at ein vil kunne ha store svingingar mellom år.

## Resultatregnskap – drift – omsetning kraft (ekskl. avgifter til staten):

(alle tal i heile 1.000 kr.)	Note:	2010	2009
Salsinntekter		-37.558	-27.974
Andre salsinntekter		-3	-50
<b>Sum inntekter</b>		<b>-37.561</b>	<b>-28.024</b>
Kjøpskostnader		25.505	15.416
Løns- og personalkostnader	2	425	340
Ordinære avskrivningar	3	251	254
Andre driftskostnader		255	196
Tap på fordringar		9	18
<b>Driftskostnader</b>		<b>26.445</b>	<b>16.224</b>
<b>Driftsresultat</b>	1	<b>-11.116</b>	<b>-11.801</b>

### Kommentarar

Rekneskapstabellen er noko endra sidan tidlegare årsmeldingar og synar inntekter og kostnader for den konkurransesette delen av Hemsedal Energi KF, dvs. omsetning av kraft. Kostnader til administrasjon som gjeld både omsetningsdelen og nett-verksemda blir fordelt etter ein fordelingsnøkkel, tilsvarende same nøkkel som har vore nytta sidan ein begynte segmentregnskapet i 1996. Det er heller ikkje teke med fordelte renteinntekter og rentekostnader. Det er i oversikten heller ikkje teke med skattekostnad - sidan dette blir rekna for heile verksemda samla. Nokre endringar er gjort for å tilpasse tala til ein rapport som ein må levere til Noregs Vassdrags- og Energidirektorat (NVE).

## Resultatregnskap drift – øvrig verksemd (fiber og annen verksemd):

(alle tal i heile 1.000 kr.)	Note:	2010	2009
Andre salsinntekter		-1.439	-221
<b>Sum inntekter</b>		<b>-1.439</b>	<b>-221</b>
Løns- og personalkostnader	2	324	2
Ordinære avskrivningar	3	589	250
Andre driftskostnader		561	18
Tap på fordringar		0	0
<b>Driftskostnader</b>		<b>1.475</b>	<b>270</b>
<b>Driftsresultat</b>	1	<b>36</b>	<b>49</b>

### Kommentarar

Rekneskapstabellen er endra noko sidan tidlegare. Dette gjeld m.a. inntekter og kostnader til administrasjonsbygg og lagerbygg som i følgje NVE må plasserast på eige område for at rapporteringa blir klarare for dei. Det har ikkje nokon konsekvensar for rekneskap eller pris eller tariff, men er reint teknisk. Men, dette betyr at vi no må leige bygg av oss sjølv og syne det på denne måten.

Tabellen er no også eit reint oversyn over drifta, investeringar vert helde utanom.

## Resultatregnskap drift – omsetning nett:

(alle tal i heile 1.000 kr.)	Note:	2010	2009
Salsinntekter - overføring	5	-22.616	-20.637
Mindreinntekt		-3.000	0
Meirinntekt/renter meirinnt.		0	0
Attendeført mindreinntekt	5	0	0
Andre salsinntekter		-674	-1.933
<b>Sum inntekter</b>		<b>-26.290</b>	<b>-22.570</b>
Kjøp av tapsenergi i nettet		2.275	0
Kjøp av overføringstenester		3.716	2.636
Løns- og personalkostnader	2	5.692	5.485
Ordinære avskrivningar	3	7.103	7.319
Andre driftskostnader		4.647	4.676
Tap på fordringar		20	41
<b>Driftskostnader</b>		<b>23.453</b>	<b>20.157</b>
<b>Driftsresultat</b>	1	<b>-2.837</b>	<b>-2.413</b>

### Kommentarar

Som for dei andre tabellane i rapporten er det no gjort endringar frå 2010. Dette er no reine driftsrapportar og investeringar blir ikkje teke med. Dette verkar særleg inn på løns-kostnadene om ein ikke har investeringsprosjekter der ein nytta eige mannskap.

Frå 2010 vart også kostnader for nett-tap rekna inn. Denne vert å berekne etter prisen på marknaden. Ein ser også sterkt økning i kjøp av overføringstenester der Hemsedal Energi KF må betale meir for å vere kopla til sentralnettet. Dette varierar utan at vi har nokon påverknad.

Nett-verksemda er regulert av NVE i form av inntektsrammer. Desse svingar yoldsamt og har dei siste 5 åra vore mellom 13,2 millionar og 30 millionar kroner – som skal vere den inntekta selskapet kan hente inn frå kundane våre. For 2010 er ramma 27,2 millionar kroner og det er varsle at denne skal vere om lag 22-23 millionar kronar i 2011 (dette veit vi ikkje sikkert før i januar 2012).

For Hemsedal Energi KF betyr det vanlegvis ikkje så mykje ettersom vi skal prise våre tenester i høve til Hallingdal Kraftnett AS, men vi veit ikkje kva som skjer frå 2012. Hallingdal Kraftnett AS har vedteke å ta ei inntekt på om lag 21,7 mill. kr.

Nytt frå 2010 er at inntektsføring av ei slik mindreinntekt ikkje skattbar før ein evt. nytta inntekta. Ei avsetning av mindreinntekt kan motrekna dersom inntektsrammene blir lågare enn reelle inntekter frå våre kundar for nett-tenestene.

Dette er vanskeleg å forstå for dei fleste og dagleg leiar har fleire gonger meint at dette skyggerekneskapet kunne ha vore ført av NVE sjølv.

## Balanserekneskap - egedelar:

<b>EIGEDELAR:</b>	Note:	2010	2009
<b>ANLEGGSMIDLAR:</b>			
<b>Immatrielle eiendeler</b>			
Utsett skattefordel		-46.198	821.802
<b>SUM immatrielle eiendeler</b>		<b>-46.198</b>	<b>821.802</b>
<b>Varige driftsmidlar</b>			
Aktiverte utviklingskostnader		0	0
Måleutstyr		7.285.197	8.071.556
Maskiner, inventar og transportmidlar		3.334.001	2.934.360
Fordelingsnett		85.573.214	89.755.259
Bygningar		11.791.294	11.797.759
Breiband		2.518.313	2.624.258
<b>SUM varige driftsmidlar</b>	<b>3</b>	<b>110.502.019</b>	<b>115.183.192</b>
<b>Finansielle anleggsmidlar</b>			
Aksjar	<b>9</b>	683.600	683.600
Utlån		0	0
Utlån - egne arb.takrar		0	0
KLP – eigenkapitalinnskot		180.106	153.937
<b>SUM finansielle anleggsmidlar</b>		<b>863.406</b>	<b>837.237</b>
<b>SUM ANLEGGSMIDLAR</b>		<b>111.319.227</b>	<b>116.842.231</b>
<b>OMLØPSMIDLAR:</b>			
<b>Varelager</b>			
Lagerbeholdning	<b>6</b>	3.460.871	3.111.186
<b>SUM varelager</b>		<b>3.460.872</b>	<b>3.111.186</b>
<b>Fordringar</b>			
Kortsiktige kundefordringar	<b>8</b>	29.695.861	24.721.023
<b>SUM fordringar</b>		<b>26.695.861</b>	<b>24.721.023</b>
<b>Bankinnskot, kontantar</b>			
Betalingsmidlar	<b>7</b>	16.230.577	20.008.013
<b>SUM bankinnskot, kontantar</b>		<b>16.230.577</b>	<b>20.008.013</b>
<b>SUM OMLØPSMIDLAR</b>		<b>49.387.319</b>	<b>47.840.222</b>
<b>SUM EIGEDELAR</b>		<b>160.706.536</b>	<b>164.682.453</b>

## Balanserekneskap – gjeld og eigenkapital:

<b>GJELD OG EIGENKAPITAL:</b>	<b>Note:</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
-------------------------------	--------------	-------------	-------------

### EIGENKAPITAL:

#### Eigenkapital

Innskote eigenkapital	81.309.167	81.309.167
Oppspart eigenkapital	53.217.634	56.711.851
Udisponert underskot/overskot	3.058.551	-3.494.217
<b>TOTAL eigenkapital</b>	<b>137.585.352</b>	<b>134.526.801</b>
<b>TOTAL EIGENKAPITAL:</b>	<b>137.585.352</b>	<b>134.526.801</b>

### GJELD:

#### Anna langsiktig gjeld

Langsiktig gjeld	11.437.500	12.187.500
<b>Sum anna langsiktig gjeld</b>	<b>11.437.500</b>	<b>12.187.500</b>

#### Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld	2.183.702	5.798.530
Betal bar skatt	187.203	1.702.156
Skattetrekk og andre trekk	297.054	184.963
Andre off. avgifter m.v.	8.262.125	7.588.996
Anna kortsiktig gjeld	753.600	2.593.505
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>11.683.684</b>	<b>17.968.150</b>

<b>SUM GJELD:</b>	<b>23.121.184</b>	<b>30.155.650</b>
-------------------	-------------------	-------------------

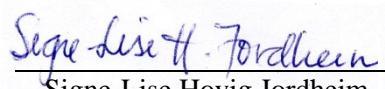
<b>SUM GJELD OG EIGENKAPITAL</b>	<b>160.706.536</b>	<b>164.682.451</b>
----------------------------------	--------------------	--------------------

### Kommentarar

Endringa i balanseverdiar er hovudsakleg knytt opp mot det rekneskapsmessige overskotet i 2010 – etter skattar og overførинг til Hemsedal kommune – 10 mill. kr.

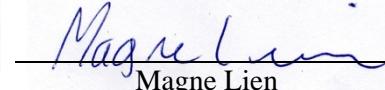
Hemsedal, 10. juni 2011

  
Kjell Kristiansen  
(Leiar)

  
Signe-Lise Hovig Jordheim  
(Nestleiar)

  
Odd Bekkevold

  
Viel Ribberud

  
Magne Lien  
(Tilsettes representant)

  
Arne Fredriksen  
(Dagleg leiar)

# **Noter til rekneskapen**

## ***Generell note - rekneskapsprinsipp:***

Årsrekneskapen for Hemsedal Energi KF er satt opp i samsvar med rekneskapsloven av 1998 med dei tillegg som følgjer av retningsliner gjeve av NVE (Norges Vassdrags- og Energiverk). Desse retningslinene frå NVE har også ført til at ein har endra nokre tabellar og endre nokre rekneskapsprinsipp. Endringane blir nemnd særskild:

Rekneskapsprinsippa blir nemnd nedanfor.

## **Hovudregel for vurdering og klassifisering av eidedalar og gjeld:**

Eidedalar skaffa til varig eige eller bruk er klassifisert som anleggsmiddel. Andre eidedalar er klassifisert som omløpsmidlar. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarande kriterium lagt til grunn. Anleggsmidlar er vurdert til anskaffingskost. Avskrivningar følgjer standard avskrivingsreglar gjeve av sentrale styringsmakter og skjer rekneskapsmessig ved lineær avskriving – fyrste års avskriving blir året etter investering.

Omløpsmidlar blir vurdert til lågaste verdi av anskaffingskost og verkeleg verdi. Enkelte postar er vurdert etter andre prinsipp og blir forklart nedanfor.

### Skattar:

Skattekostnad blir samanstilt med rekneskapsmessig resultat før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets direkte skattepliktige inntekt) og endring i netto utsett skatt.

Skattekostnaden blir fordelt på ordinært resultat og resultat av ekstraordinære poster i høve til skattegrunnlaget. Utsett skatt og utsett skattefordel er presentert netto i balansen.

### Anleggstilskot:

Anleggstilskot til investeringar frå det offentlege og frå private reduserer aktiveringsverdien av investeringane. Anleggstilskotet vert fordelt over den økonomiske levetida til investeringa i form av reduserte avskrivningar.

### Felles kostnader og inntekter:

Hemsedal Energi KF har sidan 1992 ført rekneskap med fordelingsnøklar i staden for å fakturere internt. Dette har vore ein klar og grei måte å gjere det på, og har vore i samsvar med lovverk. Men det fører til nokre problem for eksterne kontroll-instansar og Hemsedal Energi KF har difor endra på plassering av nokre felles aktivitetar (adm.bygg, lagerbygg, husleige osb.)

### Balansen i rekneskapen:

Som følgje av systemrevisjon frå NVE må Hemsedal Energi KF spesifisere akkumulerte investeringar, akkumulerte anleggstilskot og akkumulerte avskrivningar. Dette synast ikkje i oversyna frå balanse, men kjem fram i note 3.

## Note 1 - Segmentinformasjon om monopolvirksomheten - distribusjonsnettet:

I samanheng med NVE sin kontroll av energiverka si prissetting og effektivitet innafor transport av energi, har Hemsedal Energi KF for 2010 berekna ei mindreinntekt i denne verksemda på ca. 8,166 mill. kr. Av dette har vi inntektsført 3 mill. kr. i rekneskapen. Dette blir å oppfatte som ein ”buffer” mot framtidige justeringar i inntektsramma med føremål å ha ein mest mogeleg stabil pris til kundane.

Segmentrekneskap	(alle tal i heile 1.000 kr.)					
	Reg.nett	Distr.nett	Kraftsal	Breibånd	Øvrig	Totalt
<b>INNTEKTER:</b>						
Nettleige	-6 440	-16 176	-	-	-	-22 616
Avsatt/tilbakeført mindreinnt.	-	-3 000	-	-	-	-3 000
Andre inntekter	-13	-661	-	-	-	-674
<b>Sum nettinntekter</b>	<b>-6 453</b>	<b>-19 837</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-26 290</b>
Kraftsalsinntekter	-	-	-37 558	-	-	-37 558
Andre driftsinntekter	-	-	-3	-251	-1 187	-1 441
<b>Sum inntekter</b>	<b>-6 453</b>	<b>-19 837</b>	<b>-37 561</b>	<b>-251</b>	<b>-1 187</b>	<b>-65 289</b>
<b>KOSTNADER:</b>						
Kostnad mot overl. Nett (KOF)	3 716	-	-	-	-	3 716
Kostnad mot overl. Nett - E-CO	-	-	-	-	-	-
Løns- og personalkostnader	978	4 714	425	-	324	6 441
Kraftkjøpskostnader	-	-	25 505	-	-	25 505
Tap i nettet	307	1 968	-	-	-	2 275
Ordinære avskrivinger	1 131	5 972	251	275	314	7 943
Andre driftskostnader	1 036	3 631	264	12	549	5 492
<b>Sum kostnader</b>	<b>7 168</b>	<b>16 285</b>	<b>26 445</b>	<b>287</b>	<b>1 187</b>	<b>51 372</b>
<b>Resultat nettnivåer - annet</b>	<b>715</b>	<b>-3 552</b>	<b>-11 116</b>	<b>36</b>	<b>-</b>	<b>-13 917</b>
Justert tillatt inntekt	-6 453	-24 663	= -31 456		a)	
Faktiske nettinntekter	-6 453	-16 837	= -23 920		b)	
Beregnet mindreinntekt 2010	-	-8.166				
<b>Bokført mindreinntekt 2010</b>		<b>-3 000</b>				

a)

Inntektsramme fra NVE	27 740
+kostnader til overliggende nett	3 716
<b>Justert tillatt inntekt</b>	<b>31 456</b>

b)

Sum nettleige	22 616
Andre inntekter relatert til nett	674
<b>Sum faktiske nettinntekter</b>	<b>23.920</b>

	Reg. nett	Distr.nett
<b>Inng. saldo mer-/mindre-inntekt:</b>		
IB saldo mer-/mindreinntekt	-	-
Endringar i året	-	-3 000
<b>UB Akk. Mer-/mindreinnt.</b>	<b>-</b>	<b>-3 000</b>

**Note 2 Lønnskostnad, tal på tilsette, godtgjøring til styret, revisor og dagleg leiar (inkl. investeringar):**

<b>Lønnskostnad</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Lønn inkl. styregodtgjering, berekna feriep.	5.555	5.536
Arbeidsgjeveravgift inkl. arb.g.avg. av berekna feriep.	681	665
Andre ytingar (telefon, klesgodtgj. m.v., velferd)	73	52
Forsikringar	101	95
Pensjonskostnader	807	690
Kurs- og seminarkostnader	124	152
Refusjon lønnskostnader	0	0
<b>SUM</b>	<b>7.341</b>	<b>7.191</b>

Gjennomsnittleg tal på tilsette 11,5 11,5

<b>Ytingar til dagleg leiar og styret</b>	<b>- 2010 -</b>		<b>- 2009 -</b>	
	<b>Dagleg l.</b>	<b>Styret</b>	<b>Dagleg l.</b>	<b>Styret</b>
Lønn (grunnlag for feriepenger ltr-oppgåva)	517.000	90.044	560.576	101.709
Anna godtgjering (dekn. deler av telefon/breiband)	7.868	0	5.126	0
Pensjon – berekna arb.g.avg. pliktig del	85.123	0	80.143	0

**Revisor:**

Kostnadsført revisjonshonorar til Kommunerevisjon IKS for 2010 utgjer kr. 9.376

**Note 3 Varige driftsmidler (regnskapsmessig oversikt):**

	<b>Bygninger</b>	<b>Regionalnett</b>	<b>Nettstasjoner</b>	<b>Høgspent</b>	<b>Lågspent</b>
Anskaff. kost pr. 1/1	15 693 272,27	30 166 769,56	47 050 163,41	60 970 397,26	52 102 476,87
Akk. refusjon/anleggstilskudd pr. 1/1	0,00	0,00	-5 870 219,41	-5 283 773,58	52 102 476,87
Netto anskaff. kost. pr. 1/1	15 693 272,27	30 166 769,56	41 179 944,00	55 686 623,68	104 204 953,74
Tilgang i året	307 400,00	0,00	1 488 486,58	425 727,51	978 294,93
Refusjon/anleggstilskudd i året	0,00	0,00	-407 496,35	-92 766,94	-526 840,18
Avgang	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Anskaffelseskost. 31/12	16 000 672,27	30 166 769,56	42 260 934,23	56 019 584,25	104 656 408,49
Akk. avskrivn. pr. 1/1	3 895 513,00	10 868 523,76	24 455 154,00	28 434 897,00	28 276 797,55
Årets avskrivninger	313 865,00	874 835,00	1 647 141,00	1 617 742,00	1 719 381,00
Akk. avskrivn. pr. 31/12	4 209 378,00	11 743 358,76	26 102 295,00	30 052 639,00	29 996 178,55
Bokført verdi pr. 31/12	11 791 294,27	18 423 410,80	16 158 639,23	25 966 945,25	22 557 753,07
Årets avskrivninger	313 865,00	874 835,00	1 647 141,00	1 617 742,00	1 719 381,00
Årets nedskrivninger					
Økonomisk levetid	50	35	25	35	30
Årets finansiering:					
Egenkapital/drift	307 400,00	0,00	1 080 990,23	332 960,57	451 454,75
Anleggsrefusjon	0,00	0,00	407 496,35	92 766,94	526 840,18
Avgang	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

	<b>Målerutstyr</b>	<b>Biler</b>	<b>Anl.mask.</b>	<b>Inventar/ verktøy m.v.</b>	<b>Fiberkabel - breibånd</b>
Anskaff. kost pr. 1/1	14 532 375,12	5 641 979,15	2 937 923,39	1 841 534,22	5 953 136,64
Akk. refusjon/anleggstilskudd pr. 1/1	0,00	0,00	0,00	0,00	-2 649 646,00
Netto anskaff. kost. pr. 1/1	14 532 375,12	5 641 979,15	2 937 923,39	1 841 534,22	3 303 490,64
Tilgang i året	43 440,77	780 905,94	0,00	212 950,00	169 345,00
Refusjon/anleggstilskudd i året	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Avgang	0,00	-117 244,60	0,00	0,00	0,00
<b>Anskaffelseskost. 31/12</b>	<b>14 575 815,89</b>	<b>6 305 640,49</b>	<b>2 937 923,39</b>	<b>2 054 484,22</b>	<b>3 472 835,64</b>
Akk. avskrivn. pr. 1/1	6 460 819,17	3 418 282,40	2 292 176,18	1 776 618,85	679 233,00
Årets avskrivninger	829 799,82	365 700,70	67 137,60	44 131,37	275 290,00
Akk. avskrivn. pr. 31/12	7 290 618,99	3 783 983,10	2 359 313,78	1 820 750,22	954 523,00
<b>Bokført verdi pr. 31/12</b>	<b>7 285 196,90</b>	<b>2 521 657,39</b>	<b>578 609,61</b>	<b>233 734,00</b>	<b>2 518 312,64</b>
Årets avskrivninger	829 799,82	365 700,70	67 137,60	44 131,37	275 290,00
Årets nedskrivninger					
Økonomisk levetid	15	8	12	3 - 8	15
Årets finansiering:					
Egenkapital/drift	43 440,77	780 905,94	0,00	212 950,00	169 345,00
Anleggsrefusjon	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Avgang (erstatning)	0,00	-117 244,60	0,00	0,00	0,00

#### **Note 4 Skattekostnad:**

##### **Årets skattekostnad blir rekna ut slik:**

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Ordinært resultat før skatt	14.147.947	14.394.407
Permanente forskjellar	-10.257.151	-7.684.222
Endring midlertidige forskjeller	-3.100.000	139.452
- Skattemessig underskot til framføring	0	0
<b>Grunnlag betalbar skatt</b>	<b>790.796</b>	<b>6.894.637</b>
Berekna betalbar skatt på årets resultat	221.396	1.917.888
Endring utsett skatt	868.000	-39.047
<b>Skattekostnad</b>	<b>1.089.396</b>	<b>1.878.841</b>

**Note 6 Varelager:**

	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Råvarer/overføringslager	3.456.193,54	3.108.268,22
Råvarer – trafolager	0,00	0,00
Lager – salsvarer	4.678,10	2.917,96
Ferdigvarer	0,00	0,00
<b>SUM</b>	<b>3.460.871,64</b>	<b>3.111.186,18</b>

I 2010 er beredskapslager overført til normalt varelager også balansemessig.

**Note 7 Bundne midlar:**

I posten inngår bundne bankinnskot som gjelder skattetrekksmidlar på kr. 297.054.

**Note 8 Kundefordringar:**

Kundefordringar er vurdert til pålydande utan avsetning for påreknelege tap. Fordringane er størst ved årsskiftet når 4.de kvartal blir fakturert. Det stengast oftare enn før, men erfaring seier at dialogen er viktig å ha i gong.

**Note 9 Aksjar:**

Hemsedal Energi KF sine aksjer (alle beløp i heile 1.000):

Selskapet sitt namn:	Selskapet sin aksjekapital:	Tal på aksjar:	Pålydande verdi:	Sum verdi i balansen:
Hallingdal Kraftnett AS	200.000	36	20.000	360
Hallingkonsult AS	110	20	1.000	270
Norsk ENØK AS	1.750	111	500	53

Aksjar og andelar:

Anleggsaksjar i selskap der Hemsedal Energi ikkje har betydeleg innflytelse, blir balanseført til pålydande verdi.

**Note 10 Hemsedal Energi KF er medlem i følgjande selskap/interesseorganisasjonar:**

(Beløp i heile 1.000)

Selskapet sitt namn:	Formål:	Kontingent 2010:
Energiforsyningens lederforening	Organisasjon for ledelse og styret i norsk energibransje	5
Kommunenes sentralforbund – bedrift	Arbeidsgiverorganisasjon for offentlige bedrifter	29
Distriktenes Energiforening – DEFO (tidligere FSN)	Interesse-organisasjon for overføringsnett-eigarar	51
HAVA Bedriftshelsetjeneste	Uavhengig andelslag for bedriftshelsetjenester	23
LVK	Interesseorganisasjon for kraftkommuner	43

## Kontantstraumanalyse

### Likvider tilført/nytta på verksemda (i heile 1.000)

<b>Likvider tilført fra drift:</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
+ Resultat før årsoppgjersdisposisjonar (skatter)	13.059	14.385
- Gevinst ved sal av anleggsmiddel	0	0
- Nedskrivning	0	0
- Nedskrivning i samband med sal	0	0
+ Ordinære avskrivningar - anleggsmiddel	7.943	7.822
<b>= Tilført fra drifta:</b>	<b>21.002</b>	<b>22.207</b>
 +/- Endring varelager	-789	52
+/- Justering – beredskapslager flyttet til varelager	440	0
+/- Endring debitorar	-4.107	502
+/- Endring leverandørgjeld	-3.615	-2.232
+/- Endring tidsavgrensa poster (OM)	0	0
+/- Endring tidsavgrensa poster (KG)	2.670	-952
<b>A = Netto likviditetsendring fra verksemda</b>	<b>- 10.741</b>	<b>- 2.630</b>
 <b>Likvider tilført/nytta til investeringar:</b>		
- Investeringar i varige driftsmiddel	- 4.407	- 6.684
+ Anleggstilskot	1.027	1.874
+ Salssum – erstatning frå Gjensidige	117	0
+ Sal aksjer	0	0
- Endring i andre investerigar (KLP)	-26	-27
Endring andre langsiktige fordringar	0	0
<b>B = Netto likviditetsendring fra investeringar</b>	<b>- 3.289</b>	<b>- 4.837</b>
 <b>Likvider tilført fra finansiering:</b>		
+ Opptak av ny gjeld	0	0
- Avdrag på gjeld	- 750	- 750
- Utlån	0	0
- Utbytte	-10.000	-16.000
+ Attendebetaling av utlån	0	0
<b>C = Netto likviditetsendring fra finansiering:</b>	<b>- 10.750</b>	<b>- 16.750</b>
 <b>Samanhenger:</b>		
Likviditetsbehaldning pr. 1/1-09	20.008	22.018
Tilført fra drifta	21.002	22.207
+ Endring likv.behaldning i året (A + B + C)	-24.780	-24.217
<b>= Likviditetsbehaldning pr. 31/12-09</b>	<b>16.230</b>	<b>20.008</b>

## Nøkkeltal - rekneskapsanalyse

	2010	2009
(alle tal i heile tusen eller i %)		
<b>Totalrentabilitet</b>	$\frac{\text{Driftsresultat} + \text{finans.res.}}{\text{Gj.snittleg totalkapital}}$	8,6 %
<b>Overskotsgrad (res.grad 1)</b>	$\frac{\text{Driftsresultat} + \text{finans.res.}}{\text{Totale inntekter}}$	21,3 %
<b>Likviditetsgrad 2</b>	$\frac{\text{Mest likvide omløpsmidlar}}{\text{Kortsiktig gjeld}}$	1,4
<b>Eigenkapitalandel</b>	$\frac{\text{Eigenkapital}}{\text{Totalkapital}}$	84,8 %
<b>Gjeldsgrad</b>	$\frac{\text{Gjeld}}{\text{Eigenkapital}}$	8,3 %
<b>Arbeidskapital</b>	$\frac{\text{Omløpsmidlar} - \text{Kortsiktig gjeld}}{\text{i \%}}$	37.703
		57,7 %
		29.902
		58,8 %

Nøkkelta syner relativt god styring på økonomien, men det er ei utfordring å ha tilstrekkeleg med likvider i ein turbulent kraftmarknad. Heile 4 månader i 2010 var spesielle med kaldt ver og høge priser. I mange tilfeller vil ein få innbetalinga frå kundane for deira forbruk av kraft opp til 3-4 månader etter at selskapet har betalt for ho. Frå 2011 har vi endra forfallstida med 14 dagar. Totalrentabilitet og overskotsgrad er særskilt gode når ein ikkje driver med maksimalt overskot som mål.

Likviditetsgrad 2 har betra seg noko.

# Revisjonsberetning for 2010 - side 1



VALDRES  
skarpe spesialer

## Kommunerevisjon IKS

Valdres - Hallingdal



Til  
Hemsedal Energi KF

### REVISJONSBERETNING 2010

Vi har revidert årsregnskapet for Hemsedal Energi KF, som består av balanse per 31. desember 2010, resultatregnskap som viser et årsoverskudd på kr 13.058.550,96 oppstilling over endringer i egenkapital for regnskapsåret avsluttet per denne datoene, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

*Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet*  
Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettvisende bilde i samsvar med regnskapslovenes regler og god regnskapskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

*Revisors oppgaver og plikter*  
Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisionsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

Et revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for heloprene og opplysningsene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foretakets utarbeidelse av et årsregnskap som gir en dekkende fremstilling. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foretakets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som

Kommunerevisjon IKS  
Postboks 142  
2901 FÄGERNES

Org nr 976 634 934 MVA  
Et selskap eid av kommunene i Valdres og Hallingdal - [www.kommunerevisjoniks.no](http://www.kommunerevisjoniks.no)  
Side 1 av 2

Telefon 61 35 93 31  
Telefaks 61 35 92 71  
Mob. tlf 90 94 47 97

# Revisjonsberetning for 2010 - side 2

## Kommunerevisjon IKS

Valdres - Hallingdal

grunnlag for vår konklusjon.

### Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir i det alt vesentlige en dekkende fremstilling av den finansielle stillingen til Hemsedal Energi KF per 31. desember 2010, og av resultatet og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoer i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Uttalelser om øvrige forhold

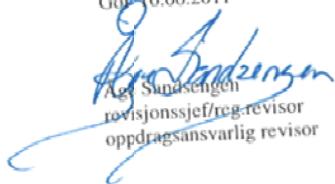
#### Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysingene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

#### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller begrenset revisjon av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Gol 6.06.2011

  
Åge Sundsengen  
revisjonssjef/reg.revisor  
oppdragsansvarlig revisor

Kommunerevisjon IKS  
Postboks 142  
2901 FAGERNES

Org nr 976 634 934-MVA  
Et selskap eid av kommunene i Valdres og Hallingdal – [www.kommunerevisjoniks.no](http://www.kommunerevisjoniks.no)

Side 2 av 2

Tel 61 35 93 31  
Telefaks 61 35 92 71  
Mob. tlf 90 94 47 97

## **Vegen vidare**

### **Kraftsal - inntektsmogelegheiter - pris-struktur**

Å skrive om erfaringane frå 2010 er som å kommentere det omvendte av 2009. Dei to åra totalt har vore blant dei mest ekstreme ytterpunktene ein har opplevd etter at energiloven kom. 2010 var i så måte ikkje noko gullår for Hemsedal Energi KF ettersom ein har hatt prisar som ligg under marknadspris om ein reknar variabelpris-marknaden som marknadspris. Om ein reknar spotpris som marknadspris var det nokså likt.

Der Hemsedal Energi KF i 2009 hadde prisar som var høgare enn spotprisen, har vi i 2010 hatt prisar som var på nivå med spotprisen. I høve til andre leverandørar med marknadspris var vi billigare gjennom heile 2010. Kombinasjonen av høg temperatur, høgt forbruk, høg innkjøpspris og for sein justering av pris førte til at inntektene var lågare enn ynskjeleg.

Dei fyrste månadene av 2011 har igjen vore omvendt av 2010 med lågare temperatur, lågare forbruk og at ein gjekk inn i året med høg pris (den høgaste prisen i Hemsedal nokonsinne).

### **Varmesentral - alternativ energi**

Avskrivingtida er endra, noko som gjer dei faste kostnadene lågare for åra som kjem. Hemsedal Energi KF har pr. 31.12.2010 uteståande nærmere 1,7 mill. kr. til tiltaket inkl. eit utlån til Hemsedal kommune for aksjekapitalen.

### **Overføringsnettet**

Overføringsnettet er særsla bra med få avbrot. Dette er også eit sjølvsagt mål for slik verksemd og dette målet må vere det viktigaste også for framtida.

Frå 2011 blir Hemsedal Energi KF ansvarleg for 66 kV-lina gjennom dalen. Det må arbeidast med korleis vi kan få gjort og finansiert naudsynleg re-investering i denne lina som er livsnerv til Hemsedal-samfunnet.

### **Fiber- nett**

Rekneskapa for 2010 syner eit lite underskot på tiltaket. Årsaka er sjølvsagt at vi reknar lang avskrivingstid, men også at det tar tid for kundar å forstå at lina er klar.

Det blir også gjort eit tankearbeid og laga planer for eventuelt å vere tilretteleggar for fiber til næringsliv og husstandar – fiber til veggen. Dette arbeidet blir gjort i samarbeid med Hallingdal Kraftnett AS.

### **Administrativt**

Administrasjonen ved bedriften er liten og sårbar. Dette er ein kalkulert risiko målt opp mot kravet til effektivitet/kostnader og det motsette kravet til kvalitet. Som eit døme har administrasjonen nytta same rekneskapsprogram i 18 år ettersom det har fungert stabilt gjennom alle år. Ting som fungerar må ein ikkje endre på utan vidare. Hemsedal Energi KF har gjennom fleire statlege tilsyn fått merknader på at vi er sårbare og at det er rutinar som må betrast og endrast. Særs ofte er dette ressurs- og kostnadskrevjande tiltak.